

QED100 CVR Exit Device Installation Instructions

Instrucciones de instalación del dispositivo de salida QED100 CVR
Instructions pour l'installation du dispositif de sortie QED100 CVR

dormakaba

Tools Needed

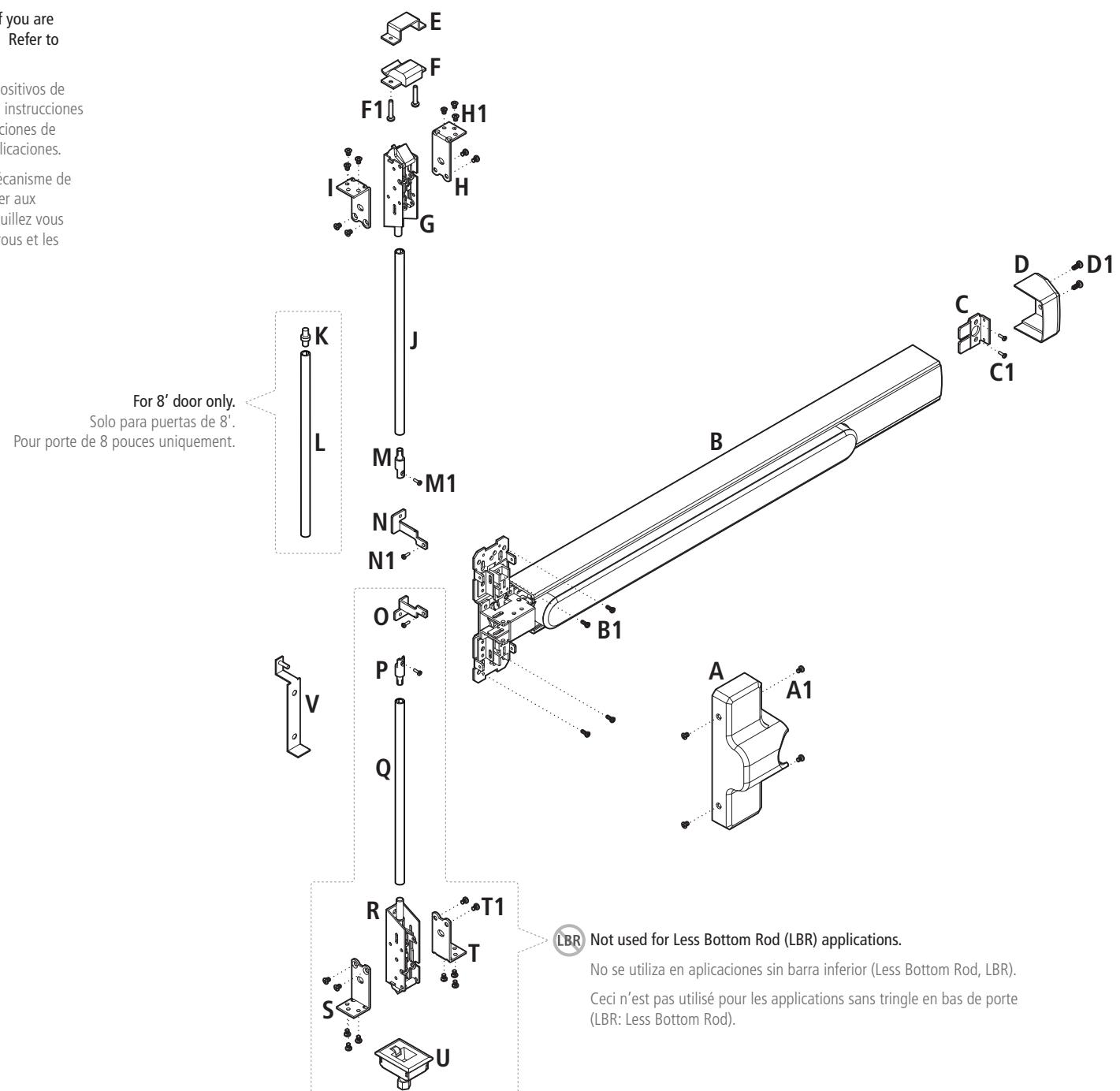
Herramientas necesarias
Outils nécessaires



⚠️ Instructions will show exit device installation only. If you are installing trim, please refer to your trim instructions. Refer to drilling instructions for hole sizes and applications.

Las instrucciones solo mostrarán la instalación de dispositivos de salida. Si tiene que instalar la guarnición, consulte las instrucciones correspondientes a su guarnición. Consulte las instrucciones de perforación para obtener los tamaños de orificios y aplicaciones.

Les instructions ne concernent que l'installation du mécanisme de sortie. Si vous installez la garniture, veuillez vous référer aux instructions relatives à l'installation de la garniture. Veuillez vous référer aux instructions de perçage pour la taille des trous et les applications.



1

Check Dimensions.
Revise las medidas.
Vérifier les dimensions.

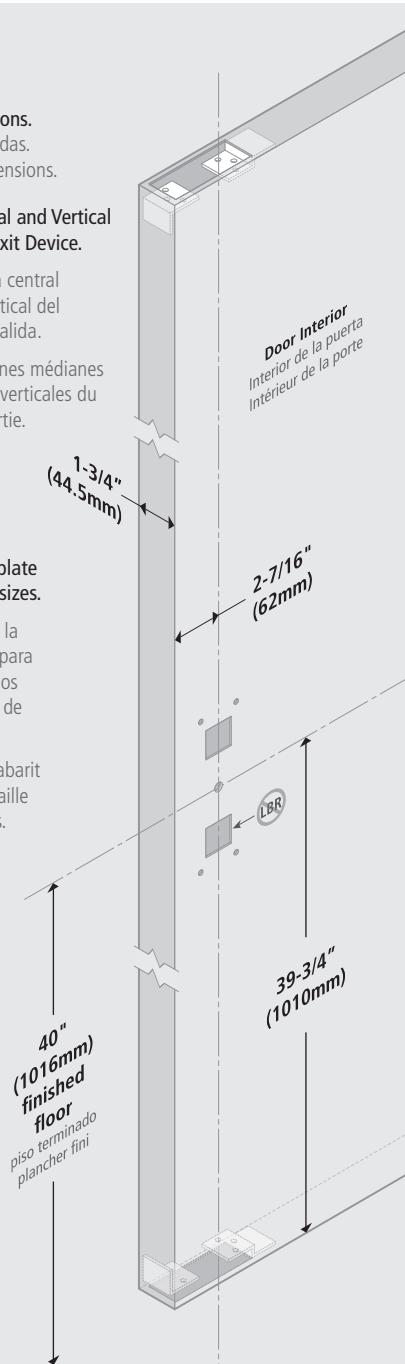
Mark Horizontal and Vertical Centerline of Exit Device.
Marque la línea central horizontal y vertical del dispositivo de salida.

Marque las líneas medianas horizontales y verticales del dispositivo de salida.

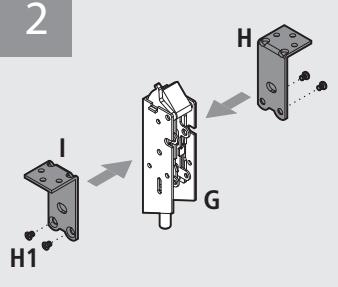
See Template for hole sizes.
Consulte la plantilla para obtener los tamaños de orificios.

Consulte la plantilla para obtener los tamaños de orificios.

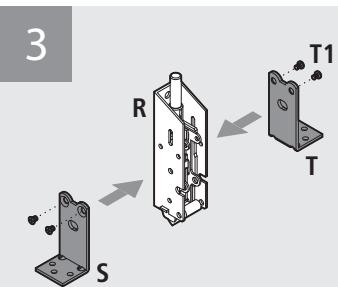
Voir le gabarit pour la taille des trous.



2



3

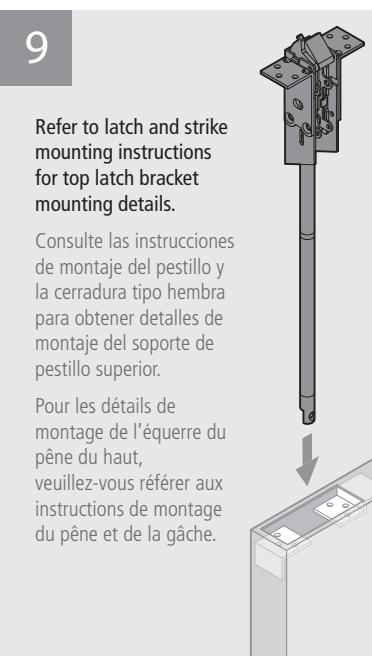


9

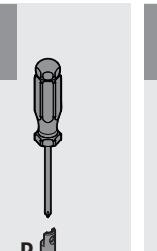
Refer to latch and strike mounting instructions for top latch bracket mounting details.

Consulte las instrucciones de montaje del pestillo y la cerradura tipo hembra para obtener detalles de montaje del soporte de pestillo superior.

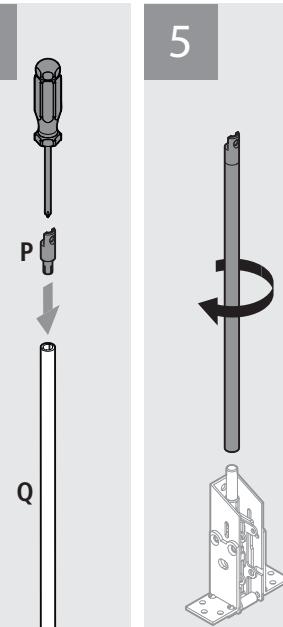
Pour les détails de montage de l'équerre du pêne du haut, veuillez-vous référer aux instructions de montage du pêne et de la gâche.



4

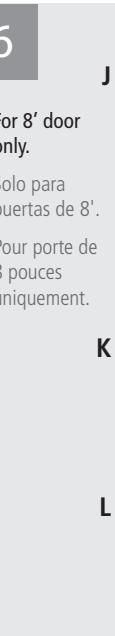
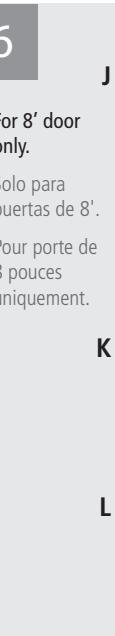
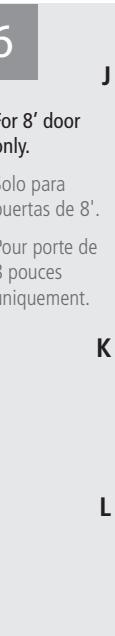
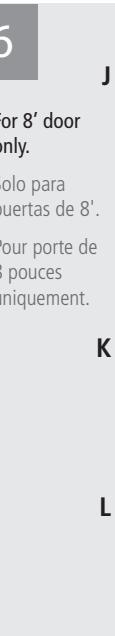
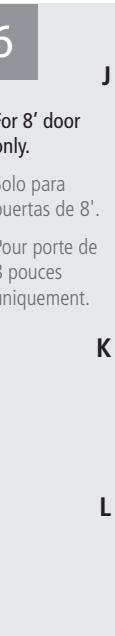
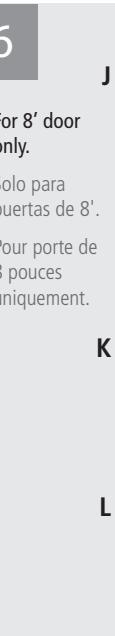
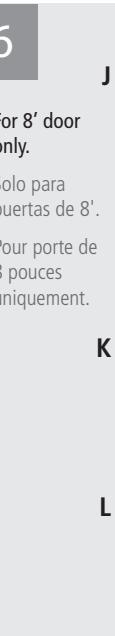
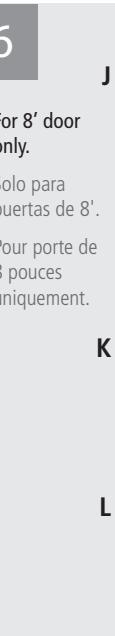
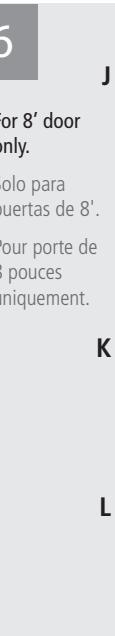
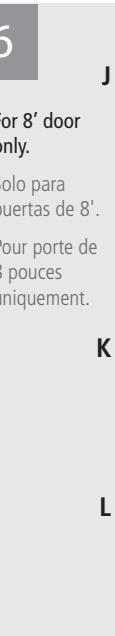


5



6

For 8' door only.
Solo para puertas de 8'.
Pour porte de 8 pouces uniquement.



13

Refer to drilling instructions for door cutout details.

Consulte las instrucciones de perforación para obtener detalles de muescas de puertas.

Pour les détails concernant la découpe de la porte veuillez-vous référer aux instructions de perçage.

Along vertical centerline, measure up/down 1-7/16" from horizontal centerline, draw each reference line.

A lo largo de la línea central vertical, mida 1-7/16" hacia arriba/abajo desde la línea central horizontal y dibuje cada línea de referencia.

Le long de la ligne médiane verticale, mesurez 1-7/16" vers le haut puis vers le bas à partir de la ligne médiane horizontale et tracez chaque ligne de référence.

Position the rod length locator into door cutout.

Posicione el localizador de longitud de varilla en la muesca de la puerta.

Positionner le localisateur de longueur de tringle dans la découpe de la porte.

Ensure both top and bottom latches are in 'hold back' position. Hook into the shaft connector using the stud on the rod length locator, pull down and align center of rod length locator hole to reference line drawn onto door.

Compruebe que los pestillos superior e inferior estén en la posición de "retenue". Enganche en el conector del eje utilizando el perno del indicador de longitud de la barra, baje y alinee el centro del orificio del indicador de longitud de la barra con la linea de referencia trazada en la puerta.

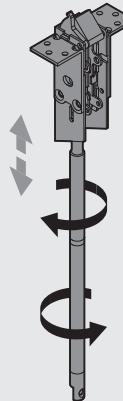
Assurez-vous que les pênes du haut et du bas sont en position « retenue ». Crochetez sur le connecteur de la tige en utilisant le montant sur le repère de longueur de tringle, tirez vers le bas et alignez le centre du trou du repère de longueur de tringle pour référencer la ligne dessinée sur la porte.

14

If center of rod length locator hole does not align, adjust the length by turning the rod until desired length is achieved.

Si el centro del orificio del indicador de longitud de la barra no se alinea, ajuste la longitud girando la barra hasta alcanzar la longitud deseada.

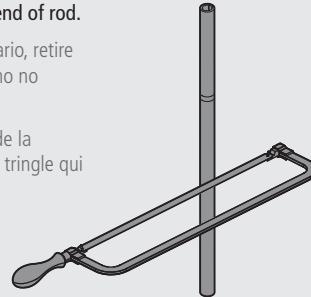
Si le centre du trou du repère de longueur de tringle ne s'aligne pas correctement, ajustez la longueur en tournant la tringle jusqu'à l'obtention de la longueur désirée.



If necessary, remove material from non-threaded end of rod.

En caso de ser necesario, retire el material del extremo no roscado de la varilla.

Si nécessaire, retirer de la matière du côté de la tringle qui n'est pas fileté.

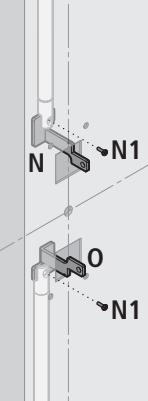


15

Connect latch actuator shafts with shaft connectors.

Conecte los ejes del accionador del pestillo con los conectores del eje.

Connecter les tiges du déclencheur du pêne avec la tige des connecteurs.

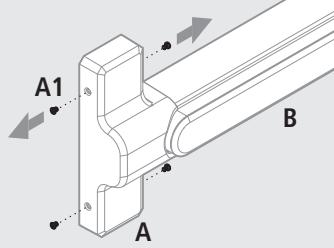


16

Remove cover prior to installation.

Retire la cubierta antes de la instalación.

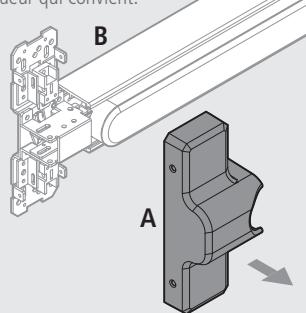
Retirer le cache avant l'installation.



If necessary, cut device to proper length.

Si fuera necesario, corte el dispositivo según la longitud adecuada.

Si nécessaire, couper le dispositif à la longueur qui convient.

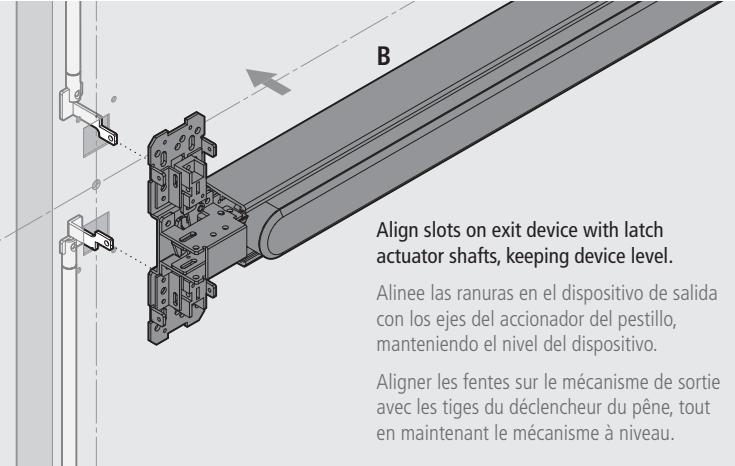


17

⚠ Exit device installation only. If you are installing outside trim, please refer to the trim installation instructions.

Solo instalación de dispositivos de salida. Si tiene que instalar la garnición externa, consulte las instrucciones de instalación correspondientes a la garnición.

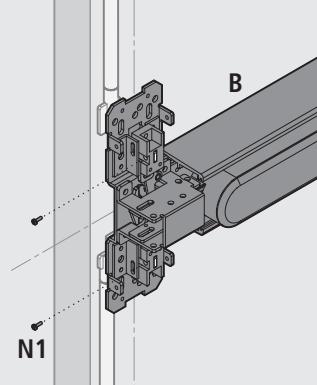
Installation du mécanisme de sortie uniquement. Si vous installez la garniture extérieure, veuillez vous référer aux instructions relatives à l'installation de la garniture.



When aligned and flush against door, secure exit device to latch actuator shafts with screws.

Una vez alineado y nivelado contra la puerta, asegure el dispositivo de salida a los ejes del accionador del pestillo con tornillos.

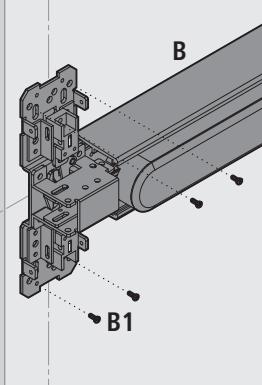
Une fois aligné et ajusté contre la porte, fixer le mécanisme de sortie aux tiges du déclencheur du pêne avec les vis.



⚠ Sexbolts required for wood doors and highly recommended for metal doors.

Los pernos macho-hembra son necesarios para puertas de madera y son altamente recomendados para puertas de metal.

Les boulons mâle-femelle sont nécessaires pour les portes en bois et fortement recommandés pour les portes en métal.

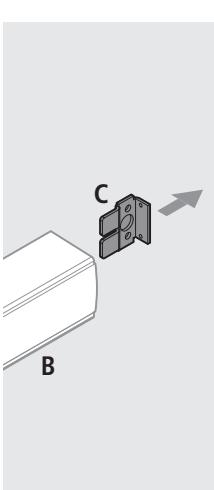
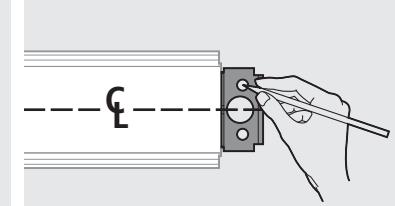


18

Level device before marking hole centers.

Nivele el dispositivo antes de realizar centros de orificios.

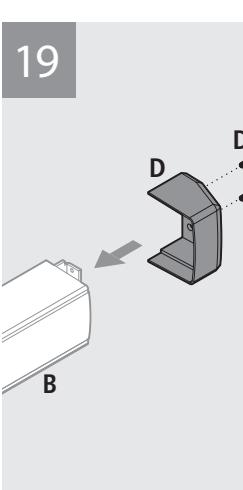
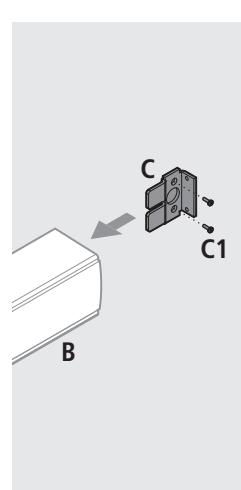
Niveler le mécanisme avant de marquer les centres du trou.



Refer to drilling instructions for hole sizes.

Consulte las instrucciones de perforación para obtener los tamaños de orificios.

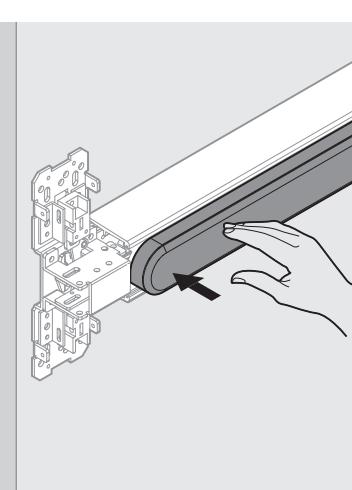
Référez-vous aux instructions de perçage pour la taille des trous.



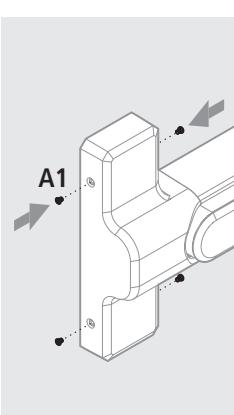
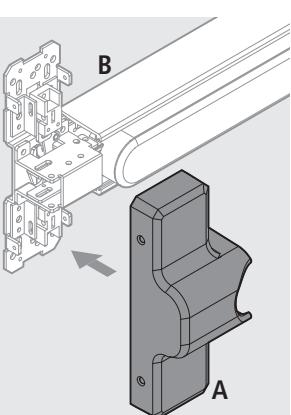
⚠ Check overall exit device operation by pushing and releasing push bar. Latches should retract fully and return to rest position. Adjust rod length if necessary.

Controle el funcionamiento total del dispositivo de salida al empujar y soltar la barra de empuje. Los pestillos se deben retrair por completo y volver a la posición de descanso. Ajuste la longitud de la varilla en caso de ser necesario.

Vérifier le fonctionnement de l'ensemble du mécanisme de sortie en poussant et en relâchant la barre pousoir. Les pênes doivent se rétracter complètement et revenir à leur position de repos. Ajuster la longueur de la tringle si besoin est.



20

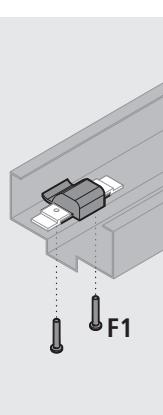
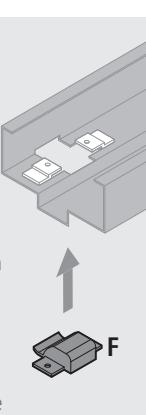


21

Refer to drilling instructions for top strike mounting plate cutout and details.

Consulte las instrucciones de perforación para obtener detalles de la muesca correspondiente a la placa de montaje de la cerradura tipo hembra superior.

Veuillez vous référer aux instructions de perçage pour la découpe de la platine de montage de la gâche du haut et les détails.

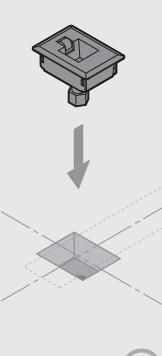


22

Refer to drilling instructions for bottom strike details. Place a small amount of concrete into hole to secure bottom strike before inserting.

Consulte las instrucciones de perforación para obtener detalles de la cerradura tipo hembra inferior. Coloque una pequeña cantidad de concreto en el orificio para asegurar la cerradura tipo hembra inferior antes de realizar la inserción.

Veuillez vous référer aux instructions de perçage pour les détails de la gâche du bas. Placer une petite quantité de ciment dans le trou pour fixer la gâche du bas avant de l'insérer.



For assistance or warranty information:
Call 1-800-392-5209 or visit
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

⚠ Warning: This manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by force or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

⚠ Advertencia: Este fabricante advierte que ninguna cerradura puede proporcionar seguridad completa por sí misma. Esta cerradura puede fallar por fuerza o mediante medios técnicos o entrando por otra parte del edificio. No hay cerraduras que puedan sustituir precaución, estar al tanto de su entorno y sentido común. Este fabricante también ofrece cerraduras de diferentes grados y rendimientos para ajustarse a su aplicación. Para mejorar la seguridad y reducir riesgos, usted debe consultar con un cerrajero especializado u otro profesional de seguridad.

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:
Appelez au 1-800-392-5209 ou visitez
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

⚠ Advertissement: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quinellerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.